

中華基督教路加傳道會



路加

- 承先啟後專欄
- 生理鹽水專題
- 2022全國醫療傳道聯合退修會
報名簡章

NO. **389** Jul. 2022
www.ccmm.org.tw



雙月刊



扛起旗幟走醫療傳道的路

路加傳道會第一任董事長 韓偉院長

本期目錄

雜誌2022年7月第389期

- 人物故事
- 1 扛起旗幟走醫療傳道的路
路加傳道會第一任董事長 韓偉院長
◎文字整理：何毓芬【路加傳道會執行編輯】
- 5 從韓偉故居憶我的父親
◎韓華寧
- 承先啟後專欄
- 8 我的「路加」緣
◎張振耀長老【前路加代理總幹事】
- 生理鹽水專題
- 10 生理鹽水過程與我 (The Saline Process and Me)
◎陳思迪醫師【美國賓州RGI診所主治醫師】
- 12 福音本是神的大能
◎賈力耕醫師【屏東基督教醫院神經內科主治醫師】
- 13 活出光鹽的生命
◎陳怡君傳道【路加傳道會北部團契同工】
- 2022年全國醫療傳道聯合退修會
- 15 2022年全國醫療傳道聯合退修會報名簡章
- 送愛到烏克蘭
- 16 送愛到烏克蘭勸募芳名錄(2022/4/1-2022/5/31)
◎編輯部
- 從原文看聖經
- 17 那時看哪！荊棘叢在火中燃燒而該荊棘叢卻沒有被吞滅
◎簡肇明醫師【恆春基督教醫院董事長】
- 消息與代禱
- 19 醫療團隊大事記
◎編輯部
- 路加公佈欄
- 23 郵政劃撥儲金存款單
- 23 路加財務收支表
- 24 信用卡專用奉獻付款單
- 25 活動花絮
- 28 奉獻徵信錄(2022/4/1-2022/5/31)
◎編輯部
- 封底 我們的話
你們是世上的鹽
◎吳麗芬牧師【路加傳道會總幹事】

發行人 / 卓良珍

總幹事 / 吳麗芬

總編輯 / 陳志成

執行編輯 / 何毓芬

美術編輯 / 董沐潔

法律顧問 / 林錦隆律師(首席)

發行 / 財團法人中華基督教路加傳道會

Chinese Christian Medical Mission

郵政劃撥 / 07350889

戶名 / 路加傳道會

網址 / www.ccm.org.tw

臉書粉絲團 / www.facebook.com/ccmm.org

E-mail / ccmmtaichung@gmail.com

投稿 / cay0817@gmail.com

台中辦公室 / 吳麗芬牧師，

楊敏慧傳道

40763台中市福雅路166號14樓之1

14F.-1, No.166, Fu Ya Rd.,

Taichung, Taiwan R.O.C.

電話 / (04)24654936 傳真 / (04)24629325

總幹事助理 / 文淑妙，會計同工 / 沈是曲

執行編輯 / 何毓芬

美編及網路同工 / 董沐潔

北部辦公室 / 葉日雲傳道，

陳怡君傳道，薛雅丹傳道

10089台北市中正區辛亥路一段11號7樓

電話 / (02)23651190 傳真 / (02)23652073

台南辦公室 / 熊安安傳道

70442台南市北區開元路333巷17號11樓之2

電話 / (06)2084227

高雄辦公室 / 張汎庭傳道，熊安安傳道

81351高雄市左營區翠華路601巷27號3樓

電話 / (07)5883970 傳真 / (07)5884780

花蓮辦公室 / 陳聖謙傳道

97369花蓮縣吉安鄉明義五街34巷11號

電話 / (03)8460936

北美路加醫療傳道會 L.C.M.M.

E-mail / lcmmusa@yahoo.com

扛起旗幟走醫療傳道的路

路加傳道會第一任董事長 韓偉院長

◆文字整理：何毓芬 路加傳道會執行編輯

◆照片提供：路加傳道會

即將邁入半世紀的「財團法人中華基督教路加傳道會」，是一個由台灣基督徒醫務人員組成的醫療傳道機構。1974年，韓偉與畢路安宣教士（Louise）、簡肇明、李賢鎰、于秉溪等弟兄姊妹一起成立「中華基督教醫務團契」，之後與台灣「中華醫藥傳道會」合併，向內政部登記立案，成為今日的「路加傳道會」。韓偉被推舉為第一任董事長，扛起耶穌基督的旗幟，帶領弟兄姊妹走上醫療傳道的道路！



▲韓偉南下恆基協助第一線醫療服務

開放家庭、成立團契

韓偉年幼從父親傳承信仰，並且立志行醫，先入蘇州大學生物系醫預科，後來因戰事隨家遷台，進入國防醫學院學習。1955年，他從國防醫學院畢業，同年考取教育部公費留學，赴美賓州大學攻讀生理學博士。1961年學成歸國回到母校國防醫學院任教。

當時軍校對於宗教信仰採取高壓政策，韓偉知道自己雖然需要順從人的規定，但是也需要順服神的權柄，傳講合乎真理的正經事。在艱難與壓力下，他仍開放自己的家庭接待學生到家裡查經聚會，並且成立「國防

團契」，帶領許多學生認識基督信仰，這個團契也成為日後培育醫療傳道者的一個搖籃。

兩機構合併成立路加傳道會

1974年荷蘭籍宣教護士畢路安（Louise）來台宣教，她經常背著一把吉他，去到醫院及醫學院個人佈道傳福音，也幫助各醫院及醫學院成立團契。她以「出入醫院的人多，出入教堂的人少」為口號，鼓勵基督徒醫務人員以醫療專業來傳揚福音。之後，畢路安邀請韓偉、簡肇明、李賢鎰、于秉溪等人一起成立「中華基

「**督教醫務團契**」(Chinese Hospital Christian Fellowship, 簡稱CHCF)。

幾年後，一群年輕的基督徒醫師在韓偉的呼召下，來到簡肇明醫師的診所，參加每個月一次的禱告會，一起為醫療傳道事工禱告；不管服事再忙碌，韓偉每次都會準時參加禱告會。隨著參加人數越來越多，就在1977年成立了台灣「**中華醫藥傳道會**」

(Chinese Christian Medical Mission, 簡稱CCMM)，當時的成員包括：韓偉、簡肇明、蔡朝仁、蔡茂堂、翁瑞亨、(大)王榮德、范大陵、卓良珍、黃蔚、賈力耕、劉章田、朱焯廉、鄭國棋、藍志堅、陸汝斌、陳政弘、張振耀、周神彬、林立民、張肇松、許江城等弟兄。

1971年，美國有一群對醫療與宣教有負擔的華人基督徒醫務人員，經常聚在一起為醫療傳道事工禱告，由吳超厚醫師等人在芝加哥成立的「**中華醫藥傳道會**」。當時韓偉正好赴美從事學術研究，也參與了這個傳道會的事工，與台灣「**中華醫藥傳道會**」有很深的淵源。

「**中華基督教醫務團契**」和台灣「**中華醫藥傳道會**」兩個機構的異象與使命都是強調以醫療專業來服事神，傳揚天國的福音。1983年，韓偉招聚兩個機構的弟兄姊妹共同商討合併事宜。在大家同心禱告與討論之後，決定將兩個機構合併並向政府登記為財團法人。申請政府登記時，有一個小插曲，因為依照「**中華醫藥傳道會**



▲韓偉（後排右二）與早期路加執委合影

」這名稱的「醫藥」二字，應該屬於衛生署；而「傳道」二字，則屬於內政部，當時向內政部申請立案，並沒有被受理。

經過禱告後，決定更改名稱，隔年（1984年）再送件，內政部終於接受登記並正式立案，名稱為「財團法人中華基督教路加傳道會」，英文名仍使用Chinese Christian Medical Mission (CCMM)，董事會推選韓偉擔任第一任董事長。兩個機構合併之後，不但在人力與財力上可以集中管理，在異象與使命上更是相輔相成，達到相得益彰的果效。



▲路加董事長韓偉與芬蘭信義會簽約

接受委託、合作經營

1977年，恆春基督教醫院因醫師人力不足急需支援，當時恆春基督教醫院的蔡朝仁院長找韓偉幫忙。韓偉隨即邀請當年一起服事的美國「中華醫藥傳道會」吳超厚、羅裕康、蔡宇銓及曾佩儀四位醫師，輪流從美國來到恆基支援，解決燃眉之急。後來，經營恆春基督教醫院的芬蘭信義會差會，因為面臨無法再差派宣教醫師過來恆春，使得恆基出現醫師缺口的危機。1979年7月，芬蘭信義會決定委託路加傳道會經營管理「恆春基督教醫院」，韓偉以路加董事長的身份代表簽約，並且差派劉章田醫師擔任恆春基督教醫院院長。

三年後，經營屏東基督教醫院的挪威協力會，也找上路加傳道會商討合作經營屏基的事宜。1982年9月，韓偉代表路加傳道會與挪威協力會簽約共同經營「屏東基督教醫院」，並差派翁瑞亨醫師擔任屏東基督教醫院院長、陽明醫學院檢驗科張振耀老師擔任副院長。後來，陸續有幾位懷抱宣教熱忱的基督徒醫師相繼南下到恆基及屏基服務，幫助偏遠地區的基督教醫院能夠持續經營下去。

投入偏遠地區醫療傳道

有鑒於偏鄉地區醫療資源及醫師人力缺乏，醫院經營愈來愈困難，1983年韓偉在陽明醫學院院長任內，曾經利用半年安息年的時間，南下到恆春基督教醫院協助第一線的醫療服務。韓偉積極鼓勵基督徒醫護人員要「為主當兵三年」，把自己奉獻給主使用，效法西方宣教士醫療傳道的精神，去到偏遠地區服務；他也慎重地提醒年輕的基督徒醫師，一定要先接受完整的住院醫師訓練，才能下鄉服務。

韓偉以身作則投入醫療傳道，關懷偏遠地區缺乏醫療資源及靈性關顧的居民，實踐「送愛心、醫療到偏遠」的理想。此外，他也傳遞給同工們一個重要的理念：「醫療傳道不再只是單打獨鬥，而是邊走邊學的團隊事奉！」，並且勉勵同工們：「為了這個時代的需要，為了福音的遍傳，為了成就神給路加傳道會的託付，我們



▲韓偉南下恆基協助第一線醫療服務

必須跟其他的福音機構、有密切關係的差會，在神的國度合一、同心同工，免得被魔鬼孤立、分化、有機可乘而各個擊破，阻礙了傳福音的大計…」，期許大家能夠在主裡同心合一，齊心回應醫療傳道的福音使命。

醫學教育家與醫療傳道先鋒

1970年，韓偉因信仰感召，放棄美國賓州大學生理學系終身教授職，返台接任中原理工學院院長。1975年，教育部聘請韓偉擔任陽明醫學院創院院長，投入醫學教育，致力培育具有醫德和使命感的醫師，對近代醫學教育貢獻極大。1984年8月4日，當時正值壯年的韓偉，因罹患腦瘤病逝，享年56歲。

雖然韓偉在世的時日不長，但他不僅是一位卓越的醫學教育家，更是受人尊崇的醫療傳道先鋒，一生致力培育具有醫德及使命感的醫師，身體力行實踐醫療傳道，在教育界和醫界成為美好的典範，並且帶領路加同工們在醫療傳道事奉上打下美好的基礎。如今，許多醫界後輩仍深受韓偉身教及言教的影響，相繼加入醫療傳道的行列，在醫療職場上為主作光作鹽，同心回應主所託付的大使命！ **CCMM**

參考資料：路加傳道會廿二週年特刊、三十週年特刊、四十週年特刊、韓偉院長逝世三十週年紀念集。



從韓偉故居憶我的父親

◆韓華寧 ◆照片提供：陽明交通大學博雅書苑

兩年多前在神奇妙的帶領之下，我和先生還有小女兒從香港搬來台灣，因為先生在中原大學任教的緣故，我們來到桃園中壢定居，從來沒有想過30多年後會再回到台灣。今年2月19日，對我們來說是一個具有特別意義的日子，我們夫妻和母親（韓吳期敏女士）受邀出席陽明交通大學「韓偉故居」的開幕禮拜。

「韓偉故居」的構思源於陽明剛卸任的郭旭崧校長，他是陽明醫學院第一屆畢業生，為了保存陽明的歷史並對父親身為創院院長的懷念，趁著陽明大學與交通大學合併之際，提議將父親任期時的校園官邸改建成一

個紀念館。在新任陽明交通大學林奇宏校長的同意及支持下，幾位早期的陽明畢業生及同仁成立策劃委員會，於去年底開始進行工程。

故居承載我與父親的回憶

「韓偉故居」承載著我和父親相處的回憶。屋裡屋外的各個角落依稀可見到他的一舉一動，聽見他親切嘹亮的聲音。父親和我之間的話並不多，他的身教過於言教，對我影響最深的是他的信仰，他對神的專一，完全的信靠與順服，讓我感受到，他雖然不在我們中間，卻仍然向我們說話。

我是家裡的老么，也是唯一的女孩子，父親特別疼愛我。兩個哥哥在中學時期就到國外唸書，父親因捨不得我離開他的身邊，直到高中畢業後，我才出國唸書。高中那三年，我與父親有更多相處的時間，也留下許多深刻難忘的回憶。儘管父親身上有許多的身份和職稱，包括：韓院長、韓長老、韓教官、韓董事長…但對我來說，他就是一位非常愛我的父親！

父親留下最寶貴資產是信仰

父親離世後並沒有留下什麼的財產，但他留給我們最寶貴的資產，就是信仰！父親傳承信仰給我們三個孩子，對我的生命帶來相當重要的影響。父親對我的愛不只是口頭上的言語，而是透過行動表達完全的接納，讓我更能感受天父無條件的愛，也幫助我渡過人生中許多的風浪。想起父親離世前曾說過的話：「你們一定要相信，我們信的神，絕對沒有信錯！」如今，這句話仍為我帶來很大的安慰和鼓勵。



▲韓偉故居充滿韓華寧與父親的回憶



▲韓華寧將父親的聖經和畫放韓偉故居展示

父親擔任陽明醫學院創院院長期間，我們就住在校園官邸裡，這裡充滿許多我與父親的回憶。高一通勤上學，父親每天早上都會開車載我下山到公車站搭車；住校期間，每週一早晨父親會開車載我返校，路途上父親總會要我用英文朗誦「箴言」，只要唸錯一個字，就要從頭再唸一遍，可見父親相當看重讀經的準確性。週日晚上，父親會帶領我們進行家庭禮拜，一起讀經、唱詩、禱告。因著父親對神的敬虔及對神話語的看重，也培養我有一顆敬畏神的心。

保留父親的聖經和一幅畫

每天清晨父親都會跪在床邊禱告，床邊放著一本禱告冊子，裡面寫著每位家人的名字，為家人提名禱告，並列出許多事項逐一代禱。父親很少在家裡談公事，下班回到家大多時間都是陪伴家人。晚飯後，父親會站

在鋼琴旁邊，隨著我彈奏的旋律，父女一起唱詩敬拜神。父親不會因為自己是院長就擺副架子，他相當平易近人，常親切地跟學校工友和警衛打招呼，或是去到運動場跟學生打球。父親一生過著簡樸生活，只要有一顆包子和一碗蛋花湯，就能感到滿足。父親也經常把政府配給的物資，分送給學校工友、警衛或有需要的人。

父親離世後，我保留他生前的一些物件，其中我認為最具代表性的是父親的聖經和一幅畫，現今這兩樣物件都展示在「韓偉故居」。父親的聖經幾乎每一頁都有他端正有力的字跡，我請校方特別展示「約翰福音」，因為這卷書是父親最喜歡且最常傳講的一卷書。至於那幅畫，以前它被掛在飯廳的牆上，描繪一位老年人合著雙手為著桌上的一碗湯和一塊麵包做謝飯禱告。小時候，父親刻意要求母親每逢週六的午餐，只準備湯和麵包，為的是要我們學習為有食物感恩。這兩樣物件隨著我「漂流」在外30多年，先是美國，再是香港，如今它們算是「回家」了！

父親以身作則實踐醫療傳道

1983年，父親趁著安息年休假期間，下鄉到恆春基督教醫院看診服務，付諸行動去回應神的呼召，以身作則成為眾人的榜樣。他就是一位「說到做到」的人！然而，成立路加傳道會回應醫療傳道的異象

，並非父親一人所能成就，而是有許多愛主的基督徒醫師一起同心同行，讓這個異象得以實踐，並且不斷傳承下去。感謝神，在不同的時代，興起不同的人，來完成祂所要成就的工作！

我深深盼望「韓偉故居」讓眾人看到的，不僅是父親一生的成就，或是他對社會的貢獻；我更希望故居的展覽能見證他在生活不同領域裡：家庭、教會、醫學教育、社會關懷、醫療傳道，活出他的信仰及人生召命。我深信，這也會是父親所期許的。盼望父親的生命寫照能激發這一代的年輕人，不論是在求學階段或是在職場，有真知力行的精神和服務社會人群的胸懷，肯犧牲，肯背負使命。因為這個世代需要更多這樣的人！

CCMM



▲韓偉故居外觀

我的「路加」緣

◆張振耀長老 前路加代理總幹事

我是張振耀，每次談到我與路加傳道會的淵源，總是帶給我無限的感恩。當初我會認識韓偉院長是因為我的姊妹和韓師母在同一間教會聚會。我在美國讀完化驗碩士後，韓院長邀請我到陽明醫學院教書，同時事奉神。經過禱告後，我們全家於1981年暑假回到台灣，我在陽明醫學院任教期間，同時也參加路加傳道會同工會，跟大家一起服事神。

承接代理總幹事

陽明任教那段日子，我常跟路加同工們聚在一起開會，當時需要一位同工負責總幹事的工作，我們開了好多次會，還是沒有結果。有一天在禱告中神的感動臨到我，於是我決定接受這個挑戰。

1982年9月，挪威協力會要把屏東基督教醫院交給路加傳道會來接辦，簽訂三年的合約。我們聽了都很高興，但是最大的難題是，誰能夠去接辦這個醫院？誰能去負責這個醫院的事工？後來，路加董事會決議差派翁瑞亨擔任屏基院長，而我擔任副院長，協助處理醫院行政事務，同時也把代理總幹事的工作交給我。因著從神而來的感動，我大膽地把兩個工作都扛了起來。



▲張振耀長老

代理總幹事期間，正好遇上「中華基督教醫務團契」與「中華醫藥傳道會」兩個機構談合併。我們考慮了很久，到底是要變成一個宗教團體或者是醫療團體？經過禱告後，神啓示我們以宗教團體去向內政部申請立案，並以四福音書作者之一的「路加」取名，因為路加是醫生，這樣可以清楚知道路加傳道會是從事醫療傳道的機構。當時台北辦公室有一位同工何志勇弟兄，有他協助我執行一些行政事務，不用舟車勞頓往返兩地。完成階段性任務後，1984年1月我辭去代理總幹事一職，由（大）王榮德醫師接任。我則專心在屏基服事，直到1985年7月才離開屏東回到美國。

一日路加、永遠路加

返美之後，1990年初我遇到王繼雄宣教士，他跟我分享在佻邦興辦小學的事工。當時我問他，路加傳道會可以幫什麼忙

？他說：「你們來看！」不久，我去了一趟佤邦，發現當地醫療資源相當缺乏。回到台灣之後，我就跟路加同工們分享佤邦在醫療上的需要。大家開會討論之後，決定投入佤邦醫療宣教的工作，包括：設立醫院和安排一些訓練課程。隔年，我帶著小兒科黃仁壽醫師前往佤邦，幫當地孩子看診檢查身體，黃醫師還帶著顯微鏡去給孩子們檢查寄生蟲；就讀大學的兒子也曾利用兩個暑假去到佤邦教書，關心當地的孩子。

1994年，大使命中心在哈薩克開拓東干回民宣教事工，他們想要把這個事工交給一個跟醫療相關的宣教團體進行長期跟進與推動，於是透過我找到路加傳道會。我在哈薩克一個下雪的清晨，領受了神的呼召：「你去給他們吃吧！」神把向穆斯林傳福音的負擔放在我心裡。就在同時，路加董事會的決議是：「如果張振耀願意去，我們就把這個事工接下來。」1999年，路加傳道會就安排我到那邊負責一個長期的宣教事工。

當時哈薩克發生排外事件，申請簽證遇到困難，我們決定先越過邊界抵達吉爾吉斯，該國雖有70-80%人口為穆斯林，卻也是中亞地區唯一宗教自由的國家，我們在邊界開始了宣教事工。由於路加傳道會這個「傳道」的字在那邊比較敏感，推動事工會有困難；為了事工的緣故，我們成

立「路加國際服務團（LSI）」，以非營利慈善機構名義從事醫療與教育事工，並從屏東基督教醫院差派醫護前往當地支援醫療服務。我們買下一個餐館開設診所，利用診所後面多餘的空間設立「青年中心」從事教育工作，透過醫療服務、生活見證、愛心關懷及個人佈道，感動穆斯林渴慕尋求信仰。十幾年下來，我們帶領了100多人信主。「路加國際服務團」與「路加傳道會」雖然是分開運作，但是背後大部分都是由路加傳道會來支持，也栽培一些當地信徒成為同工。

裝備合用的醫宣人才

我在擔任代理總幹事的時候，路加傳道會就開始舉辦「醫療傳道見習營」，讓醫學生利用一週的時間來到屏基或恆基見習，了解前輩們在當地服事的情況，親身經歷之後，神的呼召與負擔就會進到他們心裡。如今，路加傳道會每年持續舉辦醫療傳道見習營，這是很好的。未來若是經費足夠的話，可以帶領一些對醫療宣教有負擔的醫學生到國外見習，並且提供他們一些培訓課程。

全時間投入醫療宣教的工作，必須付上很大的代價！盼望路加傳道會能更多挑旺愛主弟兄姊妹的心，讓他們不只看到周圍的一些需要，也能看到遠方的需要，願意從一個舒適的環境，走到一些較為落後的環境裡去事奉神，回應醫療傳道的感動與呼召！

CCMM

生理鹽水過程與我

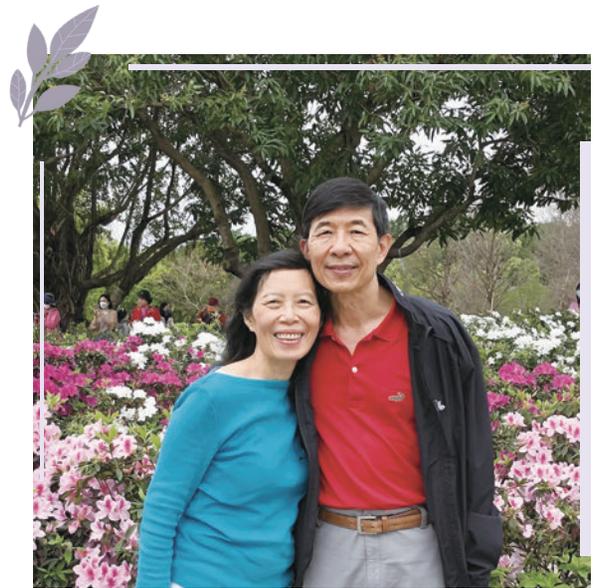
(The Saline Process and Me)

◆陳思迪醫師 美國賓州RGI診所主治醫師

身 為一名基督徒臨床胃腸科醫師，我對信仰與醫學的結合一直很感興趣。因此，當1990年代中期美國基督徒醫學和牙醫協會（Christian Medical & Dental Associations）第一次推出「生理鹽水」視頻節目時，我立刻訂了一套教材，並邀請基督徒醫療同事每週在美國的家中一起觀看，當時我也希望這樣的材料能有中文版。到了2000年代，我很高興的發現，另一個美國基督教組織「全球國際健康服務團」（IHS Global）已經開始將這套材料翻譯成其他語言，並配合各地文化進行修潤，也將這個全球訓練方案取名為「生理鹽水過程（The Saline Process）」。

祝福125個國家及地區

2008年，我第一次參與生理鹽水過程，然後2009年在新加坡參加了一次全球培訓。接受培訓之後，我發現自己深深的受到培訓內容的影響，於是逐漸將生理鹽水過程的概念融入我的日常醫療實踐以及醫學以外的生活當中。隨後，我接受了指導員的培訓，又接受倍增培訓師訓練。在過去的十幾年中，我自願在美國、中國大陸和台灣在內的華語地區推廣生理鹽水過程。近幾年，我也有幸



▲陳思迪醫師伉儷（圖/作者提供）

代表華語地區參加了布達佩斯「全球生理鹽水高峰會」。在那裡我親眼目睹了上帝如何使用生理鹽水過程來祝福125個國家/地區，其中許多「創啓地區」是傳統傳教士無法進入的地區，接受過生理鹽水過程裝備的基督徒醫療者將他們的日常職場形塑成宣教領域，他們以基督徒愛的精神在職場所中實踐全人關懷。

聚焦福音鬆土和播種

總之，生理鹽水過程是一項幫助醫療專業人員在職場上成為耶穌基督有效見證人的計劃。我們的異象來自基督對祂門徒的最後命令：「但聖靈降臨在你們身上，

你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證（人）。」（使徒行傳 1:8）我們意識到上帝給予醫療工作者獨特的機會，正如國際基督徒醫療團契創辦人法蘭西司格林（Francis Grim）所說：

「每週走進醫院大門的人遠多於走進教堂大門的人。」

「當你健康時，你的視線是水平的，但若你病在床上，你的視線會垂直向上，朝神望去。」

生理鹽水過程與現有許多「傳福音」的計劃不同之處，在於強調信仰之旅是一個包含許多小步驟的過程。因此，我們身為見證人的角色應該聚焦在鬆土和播種，而不是聚焦在收穫。生理鹽水過程的課程主要探討以下五個問題：

1. 為什麼信仰在醫療工作中很重要？
2. 回應上帝的呼召有哪些機會和障礙？
3. 我的角色是什麼？
4. 有哪些工具能幫助我鬆土、撒種和收割？
5. 我要開始怎樣做？

以聖經真理為基礎

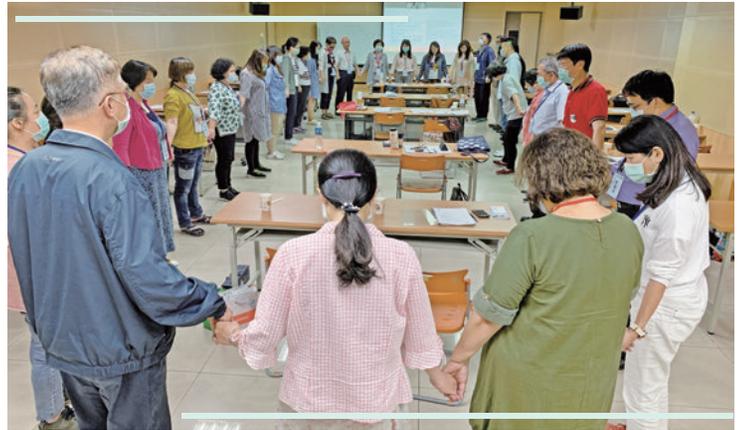
生理鹽水過程從聖經基礎出發，並且引用科學證據支持信仰在醫療保健中的作用，

包括已經發表的專業文獻。培訓的內容還包括幫助學員分辨信仰的障礙（我們自己的和患者的障礙），以及評估對方的靈性狀態。我們鼓勵學員以充滿活力的靈性生活為基礎，用自己的生活見證發揮影響力。此外，教材中還介紹了八種實用工具，包括「採集心靈史」、「信仰旗幟」、「真理處方」、「屬靈轉診團隊」等。為了使材料更貼近學習者，課程進行的方式包括角色扮演、小組討論、實際演示和書面行動計劃等。培訓結束後，我們還鼓勵後續的聚會（面對面或通過「鹽水在線社區」線上互動），以建立學員的心得交流和彼此督責。

生理鹽水過程2012年曾經在埔里基督教醫院舉辦過。近幾年的培訓是在2018年由國際護福（NCFI）在台灣舉辦的亞太地區基督徒護理人員大會（PACEA）的會前訓練課程中以英文和中文分別進行，同時也提供了生理鹽水過程（SPWT）和指導員訓練（SPTTT），我擔任中文部分的培訓師。隨後我參與過的培訓還包括：2019年在高雄信義醫院舉辦的生理鹽水過程（SPWT）和指導員訓練（SPTTT），2021年在台北舉辦的生理鹽水過程（SPWT），以及隨後在台中舉辦的生理鹽水過程（SPWT）和指導員訓練（SPTTT），2022年1月在花蓮舉辦的生理鹽水過程（SPWT），以及2022年3月在台北的指導員訓練（SPTTT）。

裝備基督徒醫護工作者

感謝上帝，來自路加傳道會（CCMM）和台灣護理人員福音協會（NEFtw）的成熟教練團隊聯手在台灣各地推廣生理鹽水過程，除了上述的課程以外，2020年他們在台南新樓醫院、屏東基督教醫院，2021年在嘉義基督教醫院也各舉辦了一場生理鹽水過程（SPWT）訓練。我們對台灣的異象是，藉著生理鹽水過程培訓，裝備好的基督徒醫護工作者能將靈性關懷融入台灣及其他地區的日常醫療保健中，將福音傳給需要的人。願一切榮耀歸於滿有恩典的神！ **CCMM**



▲課程結束前一起禱告（圖/作者提供）

福音本是神的大能

◆賈力耕醫師 屏東基督教醫院神經內科主治醫師

生理鹽水是指導醫務工作者瞭解信仰對於病人的需要，並學會使用有效的福音工具，在職場傳福音作見證人。耶穌說：「聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力…作我的見證。」（徒1：8）

耶穌交託給基督徒的大使命就是傳福音。（太28：19）然而，傳福音有許多障礙，譬如：時間不夠、不會傳福音、怕受到家人或別人的歧視和迫害等。其實，真正的原因是缺乏信心。我們若知曉福音本是神的大能，可以拯救一切相信的人，就不會以福音為恥（羅1：16），反而會感到若不傳福音就有禍了！（林前9：16）

生理鹽水八種福音工具

我們若不知如何傳福音，那好辦！只要運用生理鹽水的八種福音工具，就能駕輕就熟地將福音傳入對方心裡。八種福音工具如下：（1）禱告關心對方（非信徒）是傳福音很好的切入點。（2）提問可探知對方內心的隱情。（3）心靈史是對方內心的隱情。（4）信仰旗幟表明基督徒的榮耀身份。（5）信仰故事是信仰前和信仰後生命改變（得救）的見證。（6）真理處方是福音單張和書籍。（7）講解福音是使對方真正知道自己是罪人，將來必因罪惡下地獄滅亡，但神愛世人，賜下唯一得救的機會就是因信

耶穌基督而稱義，成為神的兒女。(8) 屬靈轉診團隊是利用團隊力量達到傳福音的效果，使對方信主，並將神的兒女帶進教會大家庭裡過屬靈的生活。

生理鹽水傳福音見證

有一次我在門診遇到一位腦中風的中年病人，他的主訴是失眠。當我開完處方，他正要離開之際，我的專業警覺到，這位病人失眠的背後必有苦情，於是多留他幾分鐘。我先介紹自己是基督徒，並徵求同意為他禱告。禱告完之後，這位病人竟然抱著我嚎啕大哭，我用無言的安慰拍著他的背，直到安靜下來。他很痛苦地表白，今晚妻子要和他律師事務所辦理離婚。

他很後悔自己這一年來對妻子百般無情地折磨。一年前他突然腦溢血半身癱瘓，生活全由妻子照顧，但他無法接受自己從一個生龍活虎的人變成廢人，於是性情大變、脾氣暴躁，把心中的怨氣一股腦地發泄在妻子身上，妻子在忍無可忍之下要求離婚。

在此難關下，我主動邀約他們夫妻當晚來我家吃便餐，我們夫婦使用福音工具將耶穌介紹給他們。感謝主！他們夫妻願意決志信主，婚姻也破鏡重圓。過年前，突然接到這位病人的來電，是從醫院產房打來的，他很興奮地告訴我，他們夫妻剛得了一個胖兒子，而我是他第一個通知喜訊的人。過年時，他們夫妻還帶著土產來拜年。 **CCMM**



▲賈力耕醫師夫婦（圖/作者提供）

活出光鹽的生命

◆陳怡君傳道 路加傳道會北部團契同工

第一次聽到「生理鹽水過程」課程是在10年前，當時對課程不是很了解，只知道是一個幫助醫療人員在職場上傳福音的課程，也覺得名稱蠻特別的，吸引我想要一探究竟。數年後，終於有機會參加這個課程，一窺其全貌。

首先講員從五個問題帶領大家思考：「為何信仰在醫療工作中很重要？回應上帝的呼召有哪些機會與障礙？我的角色是什麼？有哪些工具能幫助我鬆土、撒種和收割？最後，我要開始怎麼做？」經過深入探討與學習，發現自己傳福音的熱忱再

次被挑旺起來，不單在職場盡責工作，更要在職場上活出光和鹽的生命，更多看見靈魂的需要，學習與上帝同工，適時地付出關懷，將人帶到上帝的面前。課程中，講員與學員之間透過角色扮演、道具示範及小組討論，學習過程相當生動活潑；講員也會分享自己在職場上傳福音的例子，鼓勵學員在職場上勇敢傳福音。

保持真理與愛的平衡

透過課程，我了解「生理鹽水過程」這個名稱的涵義，「生理鹽水」是在醫療行為中常使用的鹽水，它的濃度需要剛剛好，提醒我們在工作崗位及他人生命中，要保持真理與愛的平衡，才能發揮屬靈影響力。此外，上帝會在我們及他人的生命中不斷工作、更新與調整。在分享關懷的同時，我們的生命也會被塑造並且更加成熟；我們不只是一個付出者，也是神恩典的領受者！

傳福音的過程中，我們難免會遇到一些障礙，課程中教導我們如何去判斷這些障礙並移除它。此外，從「恩格爾進程量表」學習到，人的信仰過程分成六個階段，從-12分到+5分，認識每個階段會有不同的表現，方便我們在傳福音的時候，可以確認此人目前的情況，並針對不同情況給予正確的關懷方式。

看見生命的改變

雖然我不是醫療工作者，但我從課程中學習到傳福音方式，也能實際運用在自己的服事與生活中。有一位病友對於受洗有所顧慮，在契友每週的關懷禱告及經文鼓勵下，他主動提出願意受洗。另有一位同仁在職場上遇到人際問題，工作不開心，覺得有志難伸。他雖不常來團契，但我們仍會私下關懷他、花時間陪伴他。因此，我們之間建立起友好、信任的關係，他也更願意參加團契聚會。

傳福音是耶穌給我們的大使命，基督徒醫療工作者不但可以照顧人的身體，同時也能關顧人的心靈，是上帝賦予的特權！若想要知道在職場上如何傳福音，「生理鹽水過程」課程將是您非常棒的選擇喔！ **CCMM**



▲2022台北生理鹽水指導員訓練學員合照

2022全國醫療傳道聯合退修會簡章

與神同工

▶ 時間：2022年10月14日至16日（週五至週日）

▶ 會議地點：禾風新棧度假飯店（地址：台東縣台東市新興路29號）

主辦 ▶ 東基醫療財團法人台東基督教醫院（TCH） <https://www.tch.org.tw>
台灣基督徒醫學協會（TCMA） <http://www.tcma.org.tw>
中華基督教路加傳道會（CCMM） <http://www.ccmm.org.tw>

邀請對象 ▶ 基督徒醫療工作人員；醫事院校學生；關心醫療傳道之主內兄弟及其家屬

連絡處 ▶ TCMA辦公室（TEL:02-2537-2528）CCMM辦公室（TEL:04-2465-4936）

+ 報名方式：網路線上報名 tcma.org.tw 或掃QR Code

+ 繳費方式：（請註明退修會費用）



網路報名

1. 郵局劃撥帳號：15035268 戶名：台灣基督徒醫學協會

2. 刷卡付費：請填妥刷卡單再傳真02-25515366，
或將影像檔用Email傳至 tcma9710@gmail.com

3. 查詢電話：02-25372528。

疫起守護醫護 防疫物資緊急募集

東基醫療財團法人 台東基督教醫院
TUNG CHI MEDICAL GROUP TAIPEI CHRISTIAN HOSPITAL



項目	需求數量	需求說明
N95口罩	6,000片	鴨嘴型
高筒鞋套	500雙	• 筒高30~50公分 • 鞋底需有止滑條 • 不織布/PE材質 • 未滅菌可
隔離衣	8,000件	• 不織布/PE/防水材質 • 未滅菌可
防護衣	M號 500件 L號 500件 XL號 300件	• 連身式 • 不織布/PE/防水材質 • 未滅菌可

以上皆需有衛署醫器許可字號



捐助前，敬請聯繫

08-8880064

週一至五 08:00-17:30

送愛到烏克蘭勸募芳名錄 2022年4-5月

勸募活動期間：111年3月15日至111年12月31日

許可文號：衛部救字第1111360810號

捐贈者	捐贈金額	曾0興	10,000	林0秀	2,000
林0民	10,000	高雄市基督教 高雄歸正福音協會	7,000	邱0慈	6,000
趙0華	5,000	蔡0麗	3,000	陳0好	200
善心人士	1,000	田0艷	3,000	林0潔	1,000
王0真	5,000	周0菊	2,000	陳0樂	500
洪0玲	15,000	唐0蓮	1,000	陳0珍	1,000
簡0堅	3,000	張0華	1,000	陳0華	100
梁0	2,000	黃0貞	1,000	游0賓	1,000
周0揚	1,000	詹0淇	1,000	馮0恩	100
吳0華	20,000	朱0忠	1,000	黃0珠	1,000
徐0秀蘭	5,000	李0瑩	1,000	黃0貞	1,000
彭0博	7,000	何0燕	500	黃0福	2,000
洪0清	10,000	吳0玲	3,000	楊0玲	1,000
鄭0嫻	5,000	吳0彥	1,000	萬0萍	600
陳0州	5,000	吳0秋子	1,000	廖0瑜	1,000
蔡0怡	2,000	李0霖	2,000	林0貞	1,000
洪0	5,000	李0雯	300	廖0郁	1,000
張0翕	20,000	李0輝	1,000	劉0馨	500
曹0魁	10,000	李0彩綢	1,000	劉0玲	1,000
劉0琴	500	周0榮	2,000	黃0心	100
黃0義	1,000	潘0冕	2,000	盧0均	100
社團法人台北市國度 使徒信協會	80,000	詹0安	1,000	盧0璋	100
柯0帆	3,000	周0芸	1,000	孫0湖	500
善心人士	200	孟0華	500	楊0緹	300
葉0珠	10,000	林0英	500	鄭0芊	5,000
陳0芬	9,000	王0琳	2,000	劉0鳳	100
呂0怡	150,000	林0欣	1,000	張0彤	100
何0齊	8,000	洪0煌	3,000	黃0鳳	1,000
善心人士	28,700	竇0貞	1,000	鄭0聰	500
王0真	5,000	洪0庭	1,000	鄭0卿	500
郭0藁	2,000	廖0淑	2,000	楊0	100
雙和浸信會	10,000	胡0麗	100	黃0雅	200
曾0台	6,000	張0枝	300	有0等	8,700
黃0汶	2,000	梁0珊	2,000	台灣基督長老教會永光教會	2,000
林0瑞	3,000	陳0良	500	陳0雲	1,000
陳0姿	20,000	胡0娜	1,000	Evangelical Seven Star Church	74,160
朱0理	2,000	陳0欽	3,000	黃0文	5,000
財團法人台福基督教會	65,300	陳0佑	3,000	永和堂兒主	1,000

וְהָיָה הַסֵּנֶה בְּעֵר בְּאֵשׁ וְהַסֵּנֶה אֵינּוֹ אֹכֵל

那時看哪！荆棘叢在火中燃燒 而該荆棘叢卻沒有被吞滅

◆簡肇明醫師 恆春基督教醫院董事長



【經文】出埃及記3:2

「耶和華的使者從荆棘裡火焰中向摩西顯現，摩西觀看、不料、荆棘被火燒著、卻沒有燒燬。」

【希伯來文】

וַיֵּרָא מֵלֶאֱךָ יְהוָה אֵלָיו בְּלַבַּת־אֵשׁ מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה וַיֵּרָא
וְהָיָה הַסֵּנֶה בְּעֵר בְּאֵשׁ וְהַסֵּנֶה אֵינּוֹ אֹכֵל: ^{WTT} Exodus 3:2

【原文直譯】「那時耶和華的使者在燃燒的火焰荆棘叢中向摩西顯現，而他觀看，那時看哪！荆棘叢在火中燃燒，該荆棘叢卻沒有被吞滅。」

【DBY英譯】And the Angel of Jehovah appeared to him in a flame of fire out of the midst of a thorn-bush: and he looked, and behold, the thorn-bush burned with fire, and the thorn-bush was not being consumed.

這次我們來看神對摩西的呼召，它是記載在出埃及記3章1-10節，但是在這裡我們只看3章第2節，我們先看它的原文。

首先וַיֵּרָא מֵלֶאֱךָ יְהוָה אֵלָיו是「那時耶和華的使者向他顯現」的意思，英譯為then the messenger of the Lord appeared to him，接下來הַסֵּנֶה מִתּוֹךְ הַסֵּנֶה בְּעֵר בְּאֵשׁ「在燃燒的火焰

荊棘叢中」的意思，英譯為in the flame of fire among the thorn bush，接下来是 וַיִּרְא וְהָיָה הַסֵּנֶה בְּעֵר בְּאֵשׁ，是「而他觀看，那時看哪！該荊棘叢在火中燃燒」的意思，英譯為and the looked and behold the bush burned with fire，最後 וְהָסֵנָה אֵינָנָה אֶכְלָא 是「該荊棘叢卻沒有被吞滅」的意思，but the bush was not devoured.

所以這一節的原文直譯是「那時耶和華的使者在燃燒的火焰荊棘叢中向他顯現，而他觀看，那時看哪！該荊棘叢在火中燃燒，該荊棘叢卻沒有被吞滅」。

我們仔細地探討一下，「那時耶和華的使者向他顯現」 וַיִּרְא 是他被看見的意思，他是動詞 רָאָה 的 niph'al waw consec imperfect，所以譯為那時他被看見，就是顯現的意思，而主詞「祂」就是耶和華的使者 יְהוָה מִלְאָךְ 在希伯來書3章1節就告訴我們，這位耶和華的使者就是主耶穌。而「那時是什麼時候呢？」我們從使徒行傳7章30節就知道是摩西從埃及逃跑到曠野滿40年，接下來 וַיִּרְא 它是看見的被動態 (niph'al) 的未完成式，它表示一時性的動作，叫 contingent imperfect，而祂是如何向摩西顯現呢？祂是在燃燒火焰的荊棘中向他顯現，從申命記33章1節中我們知道主是住在荊棘叢中，所以就表明荊棘叢就是以色列民的預表，而火焰我們看申命記33章2節就知道它是預表律法，所以從燃燒的荊棘叢中向他顯現，就是主耶穌要從以色列民來見證祂的偉大，以色列民本是無用的荊棘，只配燃燒，然而在主的手中（預表大能）藉著祂自己（燃燒的律法）而有永生與主永遠同在。

以色列民在神的審判之下，並沒有被審判之火所吞滅，因著主耶穌的救贖，不致滅亡，反得永生。而此時主要呼召摩西出來要拯救以色列百姓，時機已經成熟了，在使徒行傳7章30節用 πληρόω 表示時候滿足，摩西也不再以血氣行事了，經過40年在曠野的磨練，已成熟了，可以被神差派去作主工，並且外邦人也可以從他身上看出主的大能，他凡事都是按著主的帶領來行事，不敢有自己的意見，他是一個住在基督裡的人，以至於神要打發他去見法老時，他對神說：「我是什麼人，竟能去見法老，將以色列人從埃及領出來呢？」（出埃及記3章11節）

願我們每一位信主的弟兄姊妹都能學習摩西，把自己放在主的手中，在時候滿足之時，被主差派去作祂所呼召的事工！ **CCMM**

醫宣團隊大事記

(團契順序按照首字筆畫排列。如有興趣參加未來活動或講座，請事先致電主辦單位詢問。謝謝)

路加辦公室消息

1. 路加董事簡肇明醫師每週五晚上7點半在榮中神學院開設「從原文查聖經」網路課程，歡迎弟兄姊妹參加。
2. 2022跟隨腳蹤—暑期醫療傳道見習營，共有17個醫院/單位，20個梯次，5月底報名截止，6月中旬公佈報名結果，7-8月各醫院見習營將陸續展開。
3. 2022台灣醫療傳道聯合退修會於10/14-16在台東市禾風新棧渡假飯店舉行，由台東基督教醫院(TCH)、台灣基督徒醫學協會(TCMA)和路加傳道會(CCMM)聯合主辦，報名簡章及報名表單請上「路加傳道會」官網查詢，早鳥優惠價至8/31截止，邀請基督徒醫療人員、醫護院校學生、關心醫療傳道的弟兄姊妹及家屬踴躍參加。
4. 2022第二次同工會議線上會議完成今年退修會創意口罩的投票，並經過董事會通過，每位參加聯合退修會的弟兄姊妹都會收到精心設計的禮物。
5. 2022第13屆第四次董事會5/21使用Zoom線上召開，會中審核通過110年業務執行書及財務決算書，並接受「台大醫心社」成為加入路加傳道會分支單位。

總幹事行程

1. 7/2總幹事吳牧師參加北區聯禱會，求主幫助弟兄姊妹彼此連結同心禱告，共同為神國事工效力。
2. 繼續推動「送愛到烏克蘭」公益勸募，援助烏克蘭難民，並監督每一個善款收支環節都蒙主悅納。
3. 關心各醫療校院畢業生的就業狀況，提供各基督教醫院職缺給應屆畢業生參考，並鼓勵到基督教醫院工作。
4. 關心恆春半島長照健康園區的籌畫，求主的心意成就在台灣最南端的居民身上。
5. 繼續執行「承先啓後專案計畫」，完成「路加傳道會的創始與發展經過」歷史資料整理，為迎接路加50週年做準備。

路加醫療傳愛

【怒江醫療服務團】活動消息：1. 4/30台西義診短宣順利完成，感謝神看顧保守大大賜福。2. 5/28台西醫療短宣改為贈送防疫物資給教會並與教會同工一起禱告。3. 5/29同工禱告會，邀請董倫賢牧師分享信息：「當信服神」。4. 恭喜資深同工明貞傳道5/21在台北衛理堂舉行按牧禮。代禱事項：1. 因疫情嚴峻，醫療服務團六月服事暫停，請為今年度與台西靈糧之家配搭禱告。2. 請為緬甸福音工場禱告，求主保守教會牧長同工身心靈健壯，傳揚福音得著萬民。

【國醫畢契】活動消息：國防畢業生團契退修會於9/3-4在桃園龍潭渴望園區舉行，主題為「疫起傳愛，同心建造」，邀請國醫畢契的弟兄姊妹踴躍報名。報名網址：<https://reurl.cc/q5ojQp>

【臺北榮總牧師室】代禱事項：1. 求主看顧全院及其家人平安、健康、喜樂，記念在疫情期間努力醫治照護病人及協助家屬。2. 求主帶領牧師室及所有團契興旺福音榮神益人。

北部醫宣團隊

三峽恩主公醫院主恩社 1. 因疫情關係改為線上聚會，每月有三次聚會分別有RPG禱告會、約翰福音查經、讀書會分享，求主大大興旺福音。2. 求主保守醫療人員在醫院上班出入都平安，有平靜安穩的心服事病人。

三總信望愛團契 1. 求主看顧醫護人員在忙碌工作中有健康的身心靈。2. 盼疫情能趨緩，團契能恢復聚會與病患關懷。

中興醫務團契 希望團契弟兄姊妹靠主有智慧與體力面對工作的挑戰。

仁愛醫務團契 願醫院福音工作蒙神帶領。

台大醫院愛心團契 1. 每週三傍晚有線上禱告會，為國家、醫院、學校、教職員、學生、團契祝福與祈求。2. 台大癌醫中心分院2樓祈禱室5/31下午舉行落成感恩禱告聚會。

台大醫學院醫心社 1. 為畢業學生禱告，願他們所學專業能應用在臨床上榮神益人。2. 6/18、6/26、7/3下午舉辦「在台大的第一堂課」，盼學弟妹未來能加入醫心社穩定聚會。

台大醫學院教職員團契 1. 每週四中午有線上查經聚會，查考「撒母耳記下」，願主的話語使大家得著激勵帶來更新。2. 為老師們禱告，無論是在課堂上或在實驗上都蒙神的帶領與賜福。

台北國泰醫院團契 每月舉行兩次週五線上查經，查考「出埃及記」，願弟兄姊妹有滿滿的收穫。

台北長庚跨團契小組 每週三中午有線上聚會，閱讀「羅馬書」，在線上彼此分享、討論與守望，為契友屬靈生命得堅固禱告。

台北長庚醫師團契 因疫情關係改為線上聚會，透過讀書分享和影片賞析，彼此扶持勸慰，求主帶領新舊契友更多線上互動彼此連結。

台北馬偕真道小組 因疫情關係改為線上禱告會，為醫院和契友守望禱告，盼望契友從主得著力量面對醫療工作的挑戰。

北榮新竹分院團契 求主看顧疫情下忙碌的醫療人員，靠主得力有平安。

北醫恩友社 1. 有些新進學生同工加入，求主讓新同工很快進入狀況，成為恩友社的祝福。2. 暑假期間學生安排一些營隊活動：青年宣道大會（7/11-7/15）、鄉福營隊共有兩梯次（7/2-7/9；7/16-23），求主看顧保守學生在外的學習和服事。

北醫附醫醫心社 1. 每月第一個和第三個週一晚上進行線上聚會，盼每次聚會都有神的賜福。2. 為曲天尚護理師感恩與禱告，8月份歐洲醫學教育學會（Association for Medical Education in Europe, AMEE）在里昂舉辦，她會在台灣以線上方式報告，請代禱。

北醫實習團契 1. 有些學生要進入臨床實習、準備出國或是畢業後有新的人生規劃，求主持續指引他們的腳步。2. 5-6月有3位醫師（5/31張家堯、6/11吳忠哲、6/26陳建宇）邀請學生到家裡聚餐及分享主的愛。

市立聯合醫院陽明院區 因疫情關係醫院暫不對外開放，求主保守疫情下醫院和弟兄姊妹有主的眷顧。

林口長庚大學光鹽社 為團契新任主席莊以樂和吳芯蕙禱告，求主賜給他們智慧面對課業和服事的挑戰，願更多契友委身參與團契。

林口長庚醫師團契 每月最後一個週五晚上聚會，8/19跨團契聚會邀請101教會李協聰牧師分享專題，願主的話語建造契友們的生命。

忠孝醫務團契 麗如姊妹脊椎手術順利，求主看顧她術後的恢復。

桃園敏盛醫院基督教關懷協會 因疫情關係醫院暫不對外開放，求主保守疫情下醫院和弟兄姊妹有主的眷顧。

桃園療養院團契 因疫情關係醫院暫不對外開放，求主保守疫情下醫院和弟兄姊妹有主的眷顧。

桃園國軍心靈協談室 盼疫情能穩定，恢復病房及護理之家的探訪和團契聚會。

婦幼錫安團契 1. 慕道友能更認識、經歷神，願意受洗。2. 弟兄姊妹的身體能蒙主保守醫治。

國防學生團契 1. 求主帶領麥晁志工團暑假出團的預備，團員們有柔軟的心，認識耶穌。2. 7/4邀請王星翔醫師分享，鼓勵學生踴躍參加。

陽明大學信望愛社 團契籌組服務隊預計8月初前往鎮西堡，關懷當地居民和青少年，為疫情趨緩、隊員身體康健，服務隊能順利出隊禱告。

新竹南門醫院團契 1. 每週四中午有查經聚會，查考「路加福音」與「詩篇」兩卷書，願主的榮美彰顯。2. 求主保守醫療人員心中有平安與喜樂。

基隆長庚百合團契 願弟兄姊妹在每週聚會及RPG禱告中更多經歷神。

雙和醫務團契 求主興起基督徒醫務人員築職場祭壇。

中部醫宣團隊

803醫務團契 每週二上午10點在醫院門口分發福音單張，接著在太平沐恩堂查考「出埃及記」，歡迎醫院附近基督徒志工一同參加；每週二、四下午1點半至4點半在803院5樓交誼廳設有協談據點，由志工輪值陪談。

中山醫務團契 每月第四個週二晚上有實體線上同步聚會，聚會日期：7/26、8/30、9/27，歡迎中山基督徒醫務人員參加。

中山醫學大學信望愛學生團契 每週一晚上7點於中山醫學大學正心樓聚會，邀請中山醫學大學的學生參加。

中港澄清醫務團契 因疫情關係暫停實體聚會，待疫情緩和後，恢復每週一晚上7點查經班。

中國附醫愛加倍團契 每週三晚上8點半為線上核心同工禱告會；每週四中午有「上線15分鐘為醫院守望」禱告會，邀請院內同仁參加。

中國醫辦公室團契 每週五中午查經班，現參用Community Bible Study International Ministry (CBSI) 及雙福基金會出版的羅馬書查經教材仔細查考「羅馬書」，歡迎中國醫藥大學教師及弟兄姊妹採線上方式聚會。

台中科技大學護生英文查經班 每週二中午12點有外國宣教士帶領英文查經班，供應輕食午餐，邀請台中科技大學民生校區的學生參加。

台中榮總信望愛社中午團契 每週三中午12點半在教學研究大樓有查經班，目前查考「馬太福音」，歡迎榮總醫務人員參加。

台中榮總信望愛社晚上團契 每週三7點採線上聚會，查考「路加福音」，歡迎實習醫務人員及榮總醫務人員參加。

弘光科大佳音社 每週三下午5點有校園團契聚會，內容活潑生動，邀請弘光科大的學生參加。

沙鹿光田醫務團契 每週五中午12點半有醫務人員線上聚會，由王家良主任主領，歡迎大家一起領受上帝的愛。

沙鹿寶貝語言治療所團契 每週五晚上8點有線上導讀禱告會，歡迎周邊教會及醫務人員一同參加，願神使用團契成為福音出口。

埔基杏林小組 每週四下午5點有醫務人員實體聚會，歡迎醫務同仁參加。

彰濱秀傳醫務團契 每個月一次查經聚會，7-9月份將於7/1、8/5、9/2 查考聖經；每個月一次進行病房探訪、為病人唱詩歌，7-9月份探訪日期為7/12、8/16、9/13。

衛福部部立彰化醫院光鹽社 每週二中午12點半有醫務人員實體聚會，由契友輪流分享信息，歡迎周邊教會及院內同仁一起參加。

嘉南醫宣團隊

成大醫務學生團契 歡迎歐嘉富、黃天慧宣教士夫婦（香港中華宣道差傳會國際差傳機構），加入禱告會的行列。

奇美醫院愛加倍團契 1. 4/26迎新送舊餐會，歡送陳昱明、梁詠輝（國防Clerk）結束在奇美醫院的實習，並歡迎黃麗文醫師（口腔外科）、郭加慧醫師（牙科PGY）、邵詩媛（佳里院區行政副院長）參加團契。2. 恭喜郭行道部長榮升總院醫療副院長、張進宏部長榮升柳營院區醫療副院長，感謝主。

雲林台大分院斗六團契 因防疫規範聚會暫停，求神保守每位契友防疫中有平安。

嘉義大林慈濟醫務團契 因疫情嚴峻聚會暫停，求神保守看顧契友院內工作順利。

嘉義長庚生命樹團契 透過分享靈修書籍，彼此扶持與代禱，請為禱告室搬遷事宜能順利代禱。

嘉義長庚科大學生團契 透過分享靈修書籍《耶穌會怎麼做》，彼此討論、互相代求。

嘉義長庚志工隊團契 透過分享靈修書籍，彼此更多扶持與關懷；為志工招募事工代禱。

嘉義基督教醫院 代禱事項：1. 5/12醫務團契餐會邀請張麗珍副研究員分享生命見證。2. 6/9醫務團契餐會邀請宋思權醫師分享生命見證。3. 7月醫務主管共識營因疫情取消。4. 8/11醫務團契餐會邀請高芷華主任分享生命見證。5. 求主感動帶領對雲嘉地區醫療傳道有負擔的醫師加入嘉基醫療團隊。

高屏醫宣團隊

小港安泰醫院 為醫院營運順利代禱，求神保守醫院及員工身心靈健康平安。

屏東基督教醫院 醫師團契、禱告會、查經班、職宣團契、擘餅聚會、探訪行動，願神保守看顧，讓醫院員工及家庭都有神所賜的真平安。

恆春基督教醫院 代禱事項：1. 疫情升溫，求主保守全體人員都有神的保護及平安。2. 為緊急募集防疫物資順利代禱。3. 求主呼召優秀的醫療人員加入恆基並祝福保守各部門人力穩定。4. 為門診及住院量提升、新進醫師廣為鄉親所知代禱。5. 放射科影像產生系統與PACS系統及資訊系統專案，求主保守能順利汰換更新。6. 為恆春半島長照健康園區籌畫順利代禱。7. 求主祝福高壓氧艙及去污室設置工程、舊大樓各項施工順利。

高市立民生醫院團契 1. 5/16聚會由熊安安傳道帶領查考「民數記27章」、「利未記第1章」。2. 5/17恭喜外科蕭睿琿醫師喜獲麟兒。

高雄長庚醫務團契 疫情下求神保守契友及家庭，請為禱告室的福音事工代禱。

高雄榮民總醫院醫務團契 1. 5/16舉辦送舊聚會，歡送葉諭恆、趙峻賢（陽明醫大Clerk）結束在高榮的實習。2. 7/15與榮恩傳道會在高雄市音樂館舉行「讓愛散播出去」公益音樂晚會，求神保守團員平安健康，不受疫情影響順利演出。

高醫團契成長查經班 1. 5/5線上聚會邀請鄭博仁醫師（北美路加傳道會執行長）主講「感恩與回報—結醫療宣教的果子」。2. 6/2線上聚會邀請陳嘉式牧師（聖光神學院新約教授）主講「古老故事的今日意義」。3. 恭喜醫學院徐崇堯教授榮獲109學年度「教學傑出教師」。

高醫學生團契 1. 5/31舉行線上歡送畢業生晚會。2. 6/7舉行線上新舊任核工及小家長交接。3. 歡迎廖家瑩（職治系）、劉哲豪（醫管系）、方正權（後醫系）參加團契。

義大醫院喜樂團契 因疫情嚴峻改為線上聚會，求神保守契友及家庭都平安。

花東醫宣團隊

門諾醫院醫師團契 4/15聚會由陳聖謙傳道帶領查經「民數記20-21章」，共有7位醫師參與。

國軍花蓮總醫院團契 5/6網路禱告會由林宮羽主任帶領，為個人需要、團契與疫情禱告。

路加花東辦公室 陳聖謙傳道受邀至地方教會證道，每月一次前往「池南教會」（第四週）和「志學福音中心」（第一週），連結教會介紹路加，鼓勵會友傳福音完成耶穌的大使命，請代禱。

路加花東查經分享班 每月一至二次舉行線上聚會，由陳聖謙傳道主領，分享「箴言」，並有美好的RPG禱告。

路加花東義診團 因疫情關係義診行程延後，請代禱。

慈濟醫院恩多社 因疫情關係暫停聚會，盼早日恢復正常聚會。

慈濟科技大學磐石社 5/12聚會邀請慈濟科技大學高夏子老師分享，共9人參加，盼契友們與上帝保持好的關係。

慈濟大學觸愛團契 5/9聚會進行「選舉幹部」，共有13人參加，希望慕道友們都能受洗歸主。

慈濟科技大學真理堂小組 5/10線上聚會，主題：「上帝是醫治者」，共有9人參加，期待慕道友能認識耶穌。

慈濟科技大學教師團契 因疫情關係暫停聚會，盼早日恢復正常聚會。

本會是跨教會的福音機構，事工費用皆來自基督徒熱心的奉獻。感謝您關心及支持本會財務上的需要，分享及推動「醫療傳道」的使命，祈求恩主親自報答您為本會所附上的一切愛心、代禱及奉獻，更多賜福您及您的家人。

「憐憫貧窮的，就是借給耶和華；他的善行，耶和華必償還。」 箴言19：17

郵政劃撥儲金存款單

帳號	07350889	金額 新台幣 (小寫)	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
通訊欄 (限與本次存款有關事項)										
<input type="checkbox"/> 人事費 <input type="checkbox"/> 經常費 <input type="checkbox"/> 文字事工費 <input type="checkbox"/> 醫療宣教基金 <input type="checkbox"/> 活動費										
戶名	財團法人中華基督教路加傳道會									
寄款人										
姓名	(請以正楷書寫)									
通訊處	□□□-□□									
電話	經辦局收款戳									

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印路請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據	
收款帳號戶名	
存款金額	
電腦紀錄	
經辦局收款戳	

◎歡迎使用無摺存款、銀行匯款或路加線上捐款系統

戶名：財團法人中華基督教路加傳道會

臺灣銀行中工分行 (代號 004) 092-001-01514-3 兆豐外幣帳號 083-53-01143-8

兆豐銀行榮總分行 (代號 017) 083-09-00129-0

轉帳後請務必填寫奉獻回報單，以利會計同工核查紀錄，謝謝。

財團法人中華基督教路加傳道會

111年4月-111年5月收支報表



奉獻回報



線上捐款

項目	4月份收入	4月份支出	4月份餘絀	5月份收入	5月份支出	5月份餘絀
人事費	8,010	94,211	-86,201	17,000	204,782	-187,782
經常費	330,072	174,893	155,179	307,182	62,991	244,191
文字事工	9,205	153,542	-144,337	2,200	108,503	-106,303
醫療宣教	333,116	297,524	35,592	27,800	280,578	-252,778
退修會活動	8	0	8	0	0	0
報名費收入	0	0	0	0	0	0
其他及利息收入	6,516	0	6,516	3,318	0	3,318
活動費支出	0	0	0	0	0	0
合計	686,927	720,170	-33,243	357,500	656,854	-299,354

◎親愛的讀者：

為珍惜資源，若您想取消收到《路加》雜誌，請與我們聯絡，電話04-24654936或 E-mail至 ccmmtaichung@gmail.com 或 line ID：0933453376，謝謝您！



感謝您對路加的奉獻與支持！請填妥下列表單後，傳真至04-24629325，或郵寄至本會「40763台中市西屯區福雅路166號14樓之1會計部」，請務必以電話04-24654936聯絡確認，裨益完成奉獻事宜。電子信箱：ccmmtaichung@gmail.com

路加傳道會信用卡專用奉獻付款單

(Domestic or Overseas) Donation for CCMM Credit Card Payment Form

※基本資料 (Basic Information) :

持卡人姓名 (Name on Card) :

身分證字號 (ID) :

電話 (Telephone) :

收據地址 (Donor Address) : □□□-□□

收據抬頭 (Donor Name) : (同持卡人姓名 As Card Holder) :

※信用卡授權資料 (Authorization) :

卡別 (Type) : VISA MASTER 聯合信用卡 (United Credit Card) JCB

填單日期 (Date of Filling) : _____ 年 (Year) ____ 月 (Month) ____ 日 (Date)

信用卡有效期限 (Expiry Date) : _____ 月 (Month) _____ 年 (Year)

卡號 (Card No.) : _____ - _____ - _____ - _____

簽名 (Signature) :

_____ (與信用卡上簽名一致 Same As Signed on Card)

※奉獻金額 (Amount) :

一次奉獻 One-off Donation : 新台幣 (NT) \$ _____ 元

按月奉獻 Monthly Donation : 新台幣 (NT) \$ _____ 元

自 (Start From) _____ 年 (Year) ____ 月 (Month) 至

西元 (Till) ____ 年 (Year) ____ 月 (Month)

※收據 : 年度匯總寄發一次 按月寄發 免寄收據

※奉獻項目 (Donation Items) :

人事費 (Personnel expense)

經常費 (General Expenditure)

文字事工費 (Monthly magazines and books)

醫療宣教基金 (Medical mission fund)

活動費 (Activity expense)



高醫學生團契送舊



磐石團契線上聚會



林口長庚醫師團契醫療法律專題



恆基慶祝護師節活動



中興醫務團契復活節活動



史懷哲安寧靈性關懷人員結業頒發證書



屏基馬可樓禱告會



義大學生線上傳承聚會



高醫成長查經班邀請北美路加鄭博仁醫師專講



路加傳道會拜訪前中國附醫愛加倍主席張正醫師夫人



嘉義長庚牧者禱告會



仁愛醫務團契聚會



高榮團契送舊聚會



恆基端午送愛到偏鄉



嘉基醫務團契餐會邀請張麗珍副研究員分享生命見證



怒江醫療服務團台西義診服務



弘光科大佳音社團契線上聚會



慈科大真理堂團契



台北馬偕醫師團契聚會



陽明大學信望愛社路加聚會



中榮信望愛2在腸胃科會談室最後一次聚會



台大醫心社路加傳承餐會



怒江醫療服務團贈送防疫物資給台西靈糧之家



高市立民生醫院團契聚會



嘉義長庚科大學生團契



林口長庚大學光鹽社聚會



中山醫務團契線上聚會



國防團契線上送舊聚會



北醫恩友社小家線上聚會



三峽恩主公醫院主恩社線上聚會



門諾醫院醫師團契

奉獻徵信錄2022年4月－2022年5月

四月份 ◎依姓氏筆畫順序排列

水牛城華人基督教會	3,497	張0庭	1,000	劉0冰	5,000
王0貞	500	張0川	2,000	蔡0雄	200
王0鳳	1,000	曹0昌/劉0珍	2,000	蔡0珍	2,000
史0蘭	1,000	梅0佑	1,000	鄭0嫻	3,000
陸0明	6,000	許0霞	300	蕭0德	3,000
朱0廉	10,000	郭0玉	2,500	賴0光	5,000
朱0廉	10,000	陳0豪	1,000	戴0元	5,000
何0芬	3,600	陳0豪	1,000	嘉義基督教醫院	300,000
余0亮	3,000	陳0銘	10,800	謝0絮	500
吳0枝	4,730	陳0欽	10,000	簡0明	20,000
吳0芬	10,000	陳0成	5,000	蘇0君	300
呂0雄	2,000	陳0君	3,000		
志學福音中心	3,000	陳0德/陳0紋	1,000		
李0傑	1,500	陳0謙	5,000		
李0傑	1,200	陳0瓊	5,000		
李0儀	3,000	陳0女	10,000		
卓0平	10,000	曾0丞	2,000		
卓0正/謝0君	10,000	曾0珍	4,000		
卓0安	10,000	覃0珍	2,000		
卓0珍	30,000	覃0珍	1,000		
周0如	1,000	黃0玲	1,000		
林0駿/蔡0真	20,000	楊0惠	5,109		
林0松	300	楊0慧	1,600		
林0峻	300	葉0雲	4,000		
林0威	5,000	葉0芸	500		
邱0峰	10,000	董0潔	500		
孫0慧	2,000	賈0耕	5,000		
徐0梅	1,000	鄒0牧	3,000		
浸信會真光堂	300	熊0安	2,000		
翁0貞	50,000	趙0雄	1,000		
基督徒榮中禮拜堂	15,000	趙0雄	3,000		

五月份

◎依姓氏筆畫順序排列

翁0亨	2,000	曹0昌/劉0珍	2,000	鍾0賢	2,000
王0璋	250	梅0佑	1,000	簡0明	20,000
王0貞	500	許0霞	300	蘇0君	300
王0鳳	1,000	許0茂	3,000	龔0玉	2,000
王0德/梁0惠	40,000	郭0芬	2,000		
史0蘭	1,000	陳0豪	1,000		
陸0明	6,000	陳0豪	1,000		
江0哲	1,500	陳0成	5,000		
何0芬	3,600	陳0翔	15,000		
余0亮	3,000	陳0君	3,000		
吳0枝	4,780	陳0德/陳0紋	1,000		
吳0芬	10,000	陳0慧	5,000		
呂0雄	2,000	陳0謙	5,000		
志學福音中心	3,000	陳0瓊	5,000		
李0傑	1,200	曾0珍	4,000		
李0傑	1,500	覃0珍	2,000		
卓0平	10,000	覃0珍	1,000		
卓0正/謝0君	10,000	黃0玲	1,000		
卓0安	10,000	楊0惠	5,102		
卓0珍	30,000	楊0慧	1,600		
周0卿	10,000	葉0雲	4,000		
周0如	1,000	葉0芸	500		
林0松	300	董0潔	500		
林0峻	300	賈0耕	5,000		
邱0峰	10,000	鄒0牧	3,000		
邱0育	250	趙0雄	1,000		
唐0鳳	1,000	趙0雄	3,000		
孫0慧	2,000	劉0冰	5,000		
徐0梅	1,000	蔡0雄	200		
基督徒榮中禮拜堂	15,000	鄭0嫻	3,000		
張0花	300	蕭0德	3,000		
張0庭	1,000	賴0卿	6,000		
張0誠	1,000	戴0元	5,000		
張0川	2,000	謝0絮	500		

高鐵企業會員統編
05600405
本會為高鐵企業會員（企業編號05600405），路加好友在高鐵站內購票時，可以使用企業購票窗口購票，願主賜福大家！

◎因應個資法，奉獻者之本名予以隱藏，以上如有遺漏歡迎來電指正！

你們是世上的鹽

「凡獻為素祭的供物都要用鹽調和，在素祭上不可缺了你神立約的鹽。一切的供物都要配鹽而獻。」（利未記2：13）

「鹽」有許多功用，例如：殺菌、消炎、防腐。先知以西結曾經提醒說：「奉到耶和華前。祭司要撒鹽在其上，獻與耶和華為燔祭。」（以西結書43：24），除此之外，鹽還有許多功能，甚至下雪後在路上撒鹽，就可以幫助溶雪、順暢交通。鹽的鹹味是我們能感覺到的基本味道之一，在日常生活中非常重要。難怪聖經中以賽亞先知說：「耕地的牛和驢駒必吃加鹽的料」（以賽亞書30：24）；約伯也說：「物淡而無鹽豈可吃嗎？」（約伯記6：6）

生理學或臨床上常用的滲透壓與動物或人體血漿相等的鹽水（氯化鈉溶液），其濃度用於兩棲類時是0.67~0.70%，用於哺乳類時是0.85~0.90%。以人類來說，用在醫療用途的鹽的溶液稱為生理鹽水（生理食鹽水），無菌的溶液一般常用於靜脈注射、沖洗隱形眼鏡和鼻腔沖洗。生理鹽水是人體血液的第一替代溶液，被認為是安全的溶液，而注入生理鹽水的量取決於病人的實際需要（例如，腹瀉或心臟衰竭需要的量是不相同的）。標準濃度的生理鹽水也常被用來沖洗皮膚的傷口，因為它不會給人灼燒感和不良反應。

記得耶穌曾經說過：「你們是世上的鹽。」（馬太福音 5:13）我們知道這話的含意是：基督徒與耶穌生命的連結，經歷到真理，而我們要將標準濃度的真理，分享給別人，成為世上的鹽…。此時，身為基督徒的我們，不妨私下反省，是不是有時候會因為急著分享福音而沒有經過敏銳的觀察，以至於鹽分過高，造成不好的效果；也可能會因為過於膽怯，變成鹽分過低，沒有達到上帝的託付。

我們基督徒健康照護者，若能在尊重當事人的原則下，得到對方的允准來評估並回應他們的情況，在上帝真理的大光中，發出恰當的、平衡的屬靈影響力，相信必會在陪伴他們接受基督的心路歷程中，享受作「鹽」的喜樂，並帶給他們由神而來、改變生命的影響。

路加傳道會總幹事 / 吳麗芬牧師

- 路加醫療傳道會事工：本地醫院宣教運動、送愛心醫療到偏遠
- 歡迎上網閱讀www.cmm.org.tw
- 如果要更改地址，請您於每月15日前，將新址傳到cmmtaichung@gmail.com
歡迎上網或至臉書閱讀。網站：www.cmm.org.tw 臉書：cmm路加傳道會。

